

KAYOBA



034754



RADIO CONTROLLED STUNT CAR

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV **RADIOSTYRD STUNTBIL**
BRUKSANVISNING

Översättning av originalinstruktioner

DE **FERNGESTEUERTES STUNTAUTO**
BEDIENUNGSANLEITUNG

Übersetzung der Originalanleitung

NO **RADIOSTYRT STUNTBIL**
BETJENINGSANVISNINGER

Oversettelse av originalinstruksjonene

FI **RADIO-OHJATTAVA STUNT-AUTO**
KÄYTTÖOHJE

Alkuperäisten ohjeiden käännös

DA **FJERNSTYRET STUNTBIL**
BETJENINGSVEJLEDNING

Oversættelse af den originale vejledning

FR **VOITURE DE CASCADES RADIOCOMMANDÉE**
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Traduction des instructions d'origine

PL **ZDALNIE STEROWANY SAMOCHÓD**
KASKADERSKI
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przekład instrukcji oryginalnej

NL **RADIOGRAFISCH BESTUURBARE**
STUNTAUTO
BEDIENINGSINSTRUCTIES

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusi versio löytyy Julan verkkosivustolta.

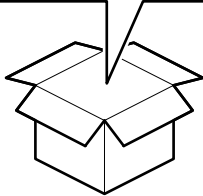
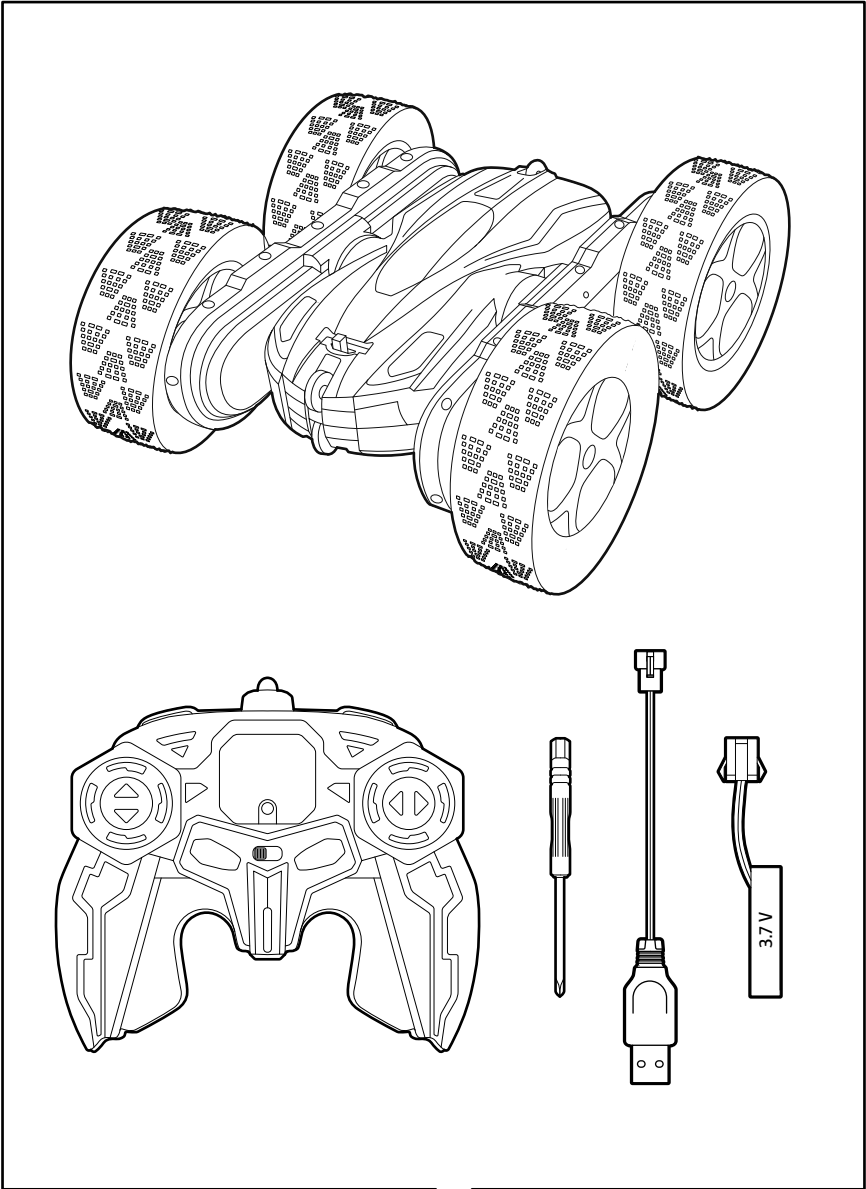
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

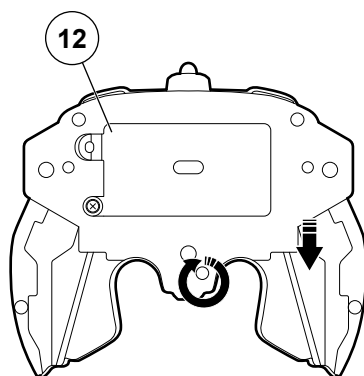
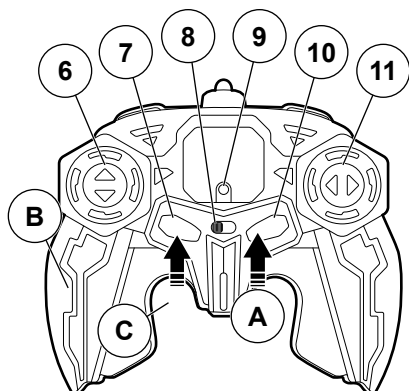
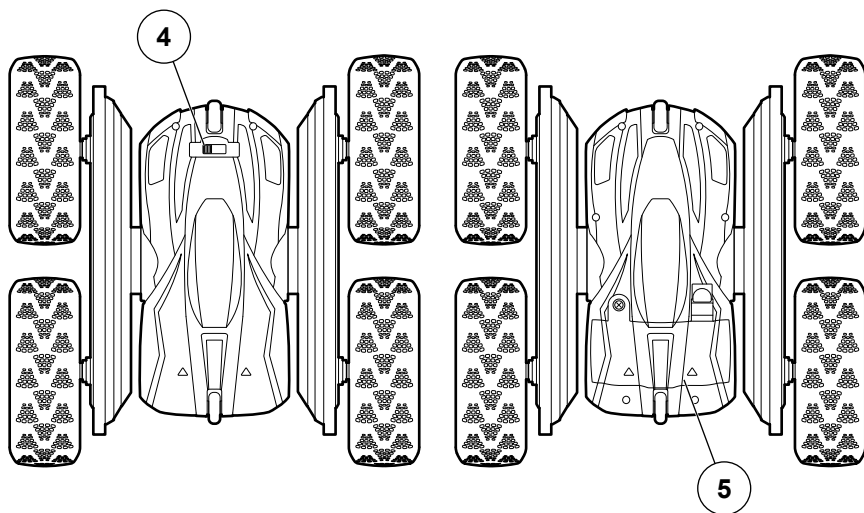
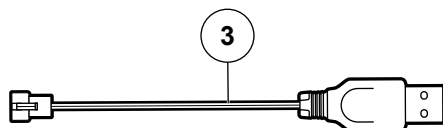
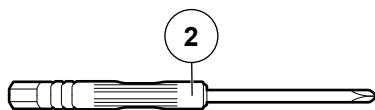
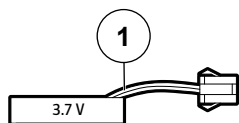
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

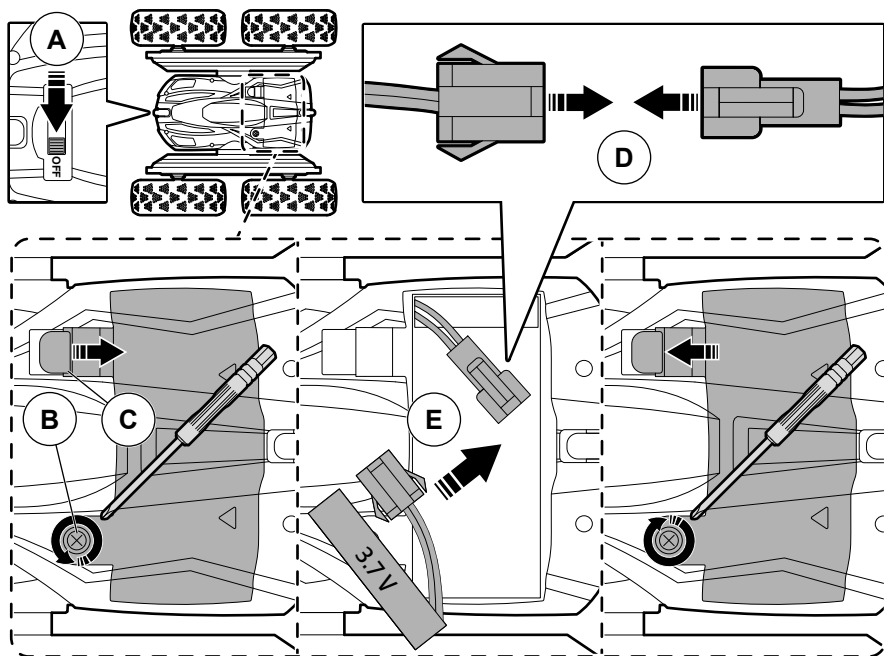
© JULA AB 2026-07-06

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

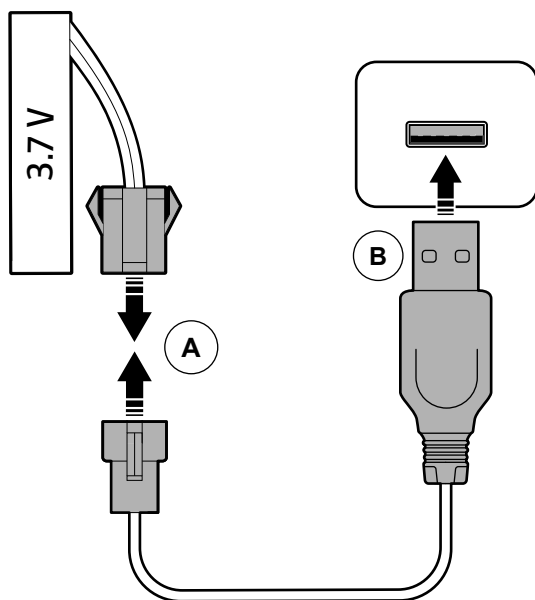




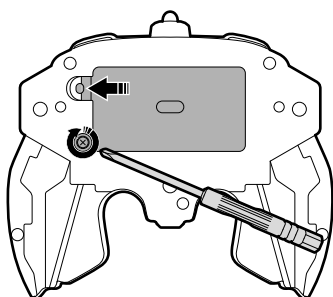
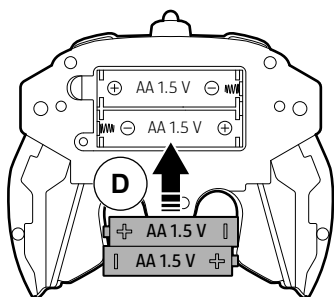
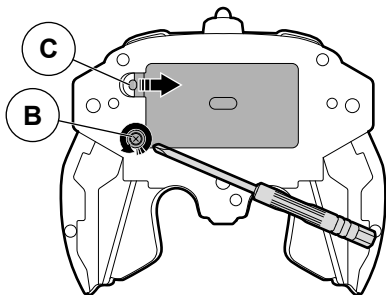
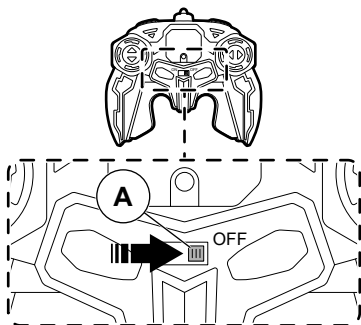
2



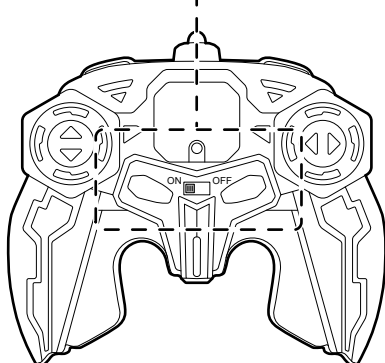
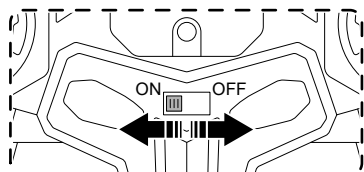
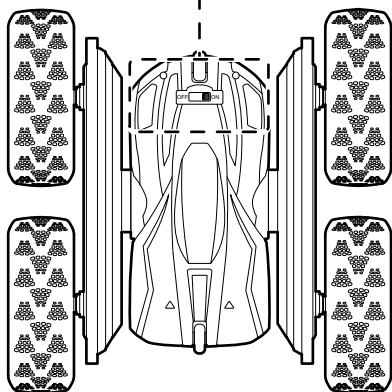
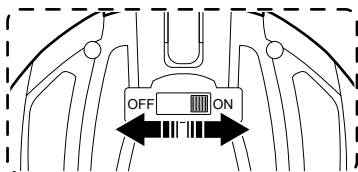
3

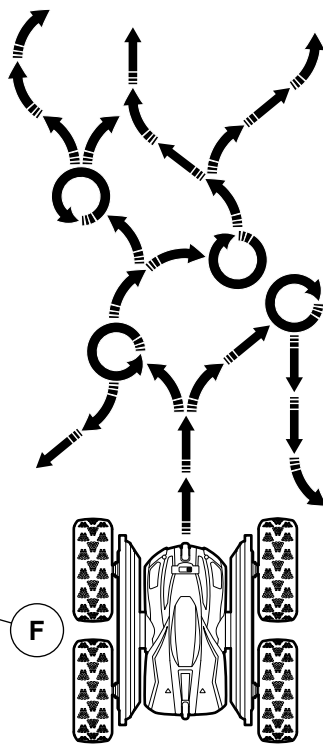
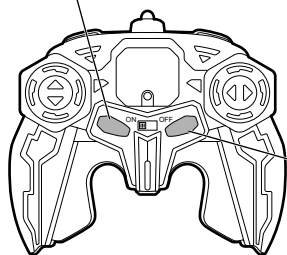
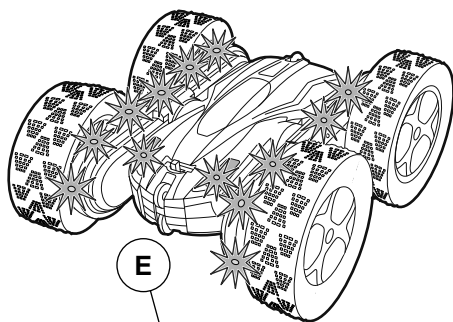
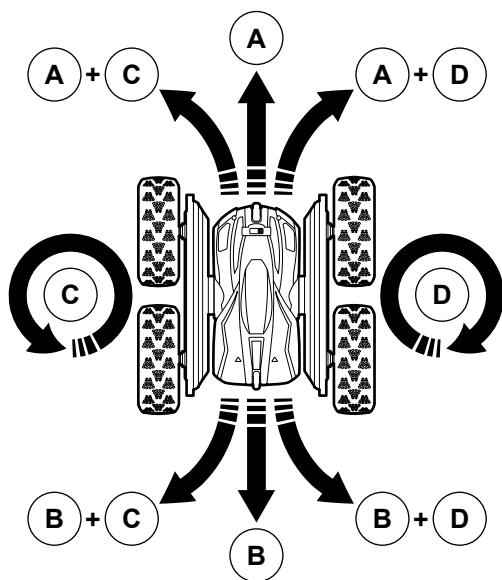
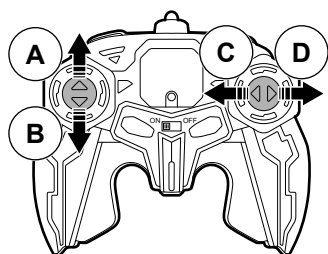


4



5





1 Introduction

1.1 The product

The product is a radio-controlled car.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Warning! The product is not suitable for children under 3 years of age.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.

1.3 Product overview

Figure 1

1. Rechargeable battery
2. Screwdriver
3. Charging cable

Car

4. Power switch
5. Battery compartment

Remote control

6. Throttle control
7. Light button
8. Power switch
9. Indicator
10. Automatic demo button
11. Steering control
12. Battery compartment

2 Safety

2.1 Safety definitions

⚠ WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

⚠ CAUTION! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

NOTE! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

⚠ WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Read and obey the warning instructions before operation.
- Do not use the product if you are tired, ill, or intoxicated. This will decrease your vision, alertness, coordination and judgment.
- Do not let children less than 8 years or persons who do not know the product use it.
- Keep small parts at a safe distance from children.
- Do not operate the product near traffic, other persons, and pets.
- Do not soak the product in water or other liquids.
- Do not operate the product near water or fire.
- Do not make changes to the product.
- Regularly examine the product for damage. Do not use the product if it is damaged.
- Use the product only for its specified function.

2.3 Battery safety

⚠ WARNING! Use batteries correctly to prevent leakage of battery fluid. Battery fluid can cause skin irritation or burns.

⚠ WARNING! Keep batteries and chargers away from children and pets.

- Install batteries with the correct polarity.
- Do not use different types of batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- Only use batteries of the recommended type. Refer to "7 Technical data" on page 10.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Disconnect the rechargeable battery from the product when it is empty.
- Disconnect the rechargeable battery from the product before you charge it.
- Only use the supplied charging cable to charge the rechargeable battery.
- Regularly examine the wire, plug, and surface of the rechargeable battery for damage. Do not use the rechargeable battery if it is damaged.
- Do not let children charge batteries independently.

- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Do not charge batteries on an electrically conductive surface.
- Do not use or charge batteries that show signs of damage.
- Monitor batteries frequently when they charge.
- Disconnect the battery immediately if you smell something unusual, hear a noise, see smoke or signs of damage when the battery charges.
- Keep batteries away from heat, fire, and flammable materials.
- Do not burn batteries. There is a risk of explosion or leakage.
- Do not disassemble, change, open, or repair batteries.
- Used batteries must be discarded in accordance with local regulations.

3 Operation

⚠ WARNING! Always monitor children who use the product. Contains small parts. Risk of suffocation.

3.1 To install the rechargeable battery in the product

Figure 2

- 1 Set the power switch (A) to OFF.
- 2 Loosen the screw of the battery cover (B).
- 3 Remove the battery cover (C).
- 4 Connect the rechargeable battery to the product (D).
- 5 Put the rechargeable battery in the battery compartment (E).
- 6 Attach the battery cover.
- 7 Tighten the screw of the battery cover.

3.2 To charge the rechargeable battery

Figure 3

- 1 Remove the rechargeable battery from the battery compartment.
- 2 Connect the rechargeable battery to the charging cable (A).

- 3 Connect the charging cable to a USB adapter or to a USB port of a computer (B).

3.3 To install the batteries in the remote control

Figure 4

- 1 Set the power switch (A) to OFF.
- 2 Loosen the screw of the battery cover (B).
- 3 Remove the battery cover (C).
- 4 Put 2 AA 1.5 V batteries in the battery compartment (D). Make sure that the polarity is correct.
- 5 Attach the battery cover.
- 6 Tighten the screw of the battery cover.

3.4 To start and stop the product

Figure 5

3.4.1 To start the product

- 1 Set the power switch of the car to ON.
- 2 Set the power switch of the remote control to ON.

NOTE! If you start the remote control before you start the car, the indicator on the remote control flashes until it connects to the car, then it stays on.

3.4.2 To stop the product

- 1 Set the power switch of the car to OFF.
- 2 Set the power switch of the remote control to OFF.

3.5 To operate the product

Figure 6

- **To move forward:** Push the top of the throttle control (A).
- **To stop and move rearward:** Push the bottom of the throttle control (B).
- **To move to the left:** Push the top of the throttle control (A) and tap the left side of the steering control (C).
- **To move to the right:** Push the top of the throttle control (A) and tap the right side of the steering control (D).

- **To turn counterclockwise:** Push the steering control to the left (C).
- **To turn clockwise:** Push the steering control to the right (D).
- **To move rearward to the left:** Push the bottom of the throttle control (B) and tap the left side of the steering control (C).
- **To move rearward to the right:** Push the bottom of the throttle control (B) and tap the right side of the steering control (D).
- **To start and stop the car lights:** Push the light button (E).
- **To start the automatic demo mode:** Push the automatic demo button (F). The car will move automatically and randomly.

4 Storage

- If the product is not going to be used for a long period of time, remove the batteries from the product and the remote control.
- Keep the product in a clean and dry area, protected from direct sunlight, where children and pets do not have access to it.

5 Maintenance

- Clean the product with a moist cloth regularly.

6 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

7 Technical data

Specification	Value
Max. speed	6 km/h
Frequency	2.4 GHz
Max. radio-frequency power	2.24 mW
Range	25 m
Rechargeable battery	Li-ion 3.7 V, 500 mAh
Charging time	90 min
Operating time	12 min
Battery, remote control	2x AA 1.5 V (not included)
Dimensions (LxWxH)	16 x 16 x 5 cm
Weight, car	285 g
Weight, remote control	79 g

1 Inledning

1.1 Produkten

Produkten är en radiostyrd stuntbil.

1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Varning! Produkten är inte lämplig för barn under 3 år.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.
	Återvinns som elektroniskt avfall.

1.3 Produktöversikt

Bild 1

1. Laddningsbart batteri
2. Skruvmejsel
3. Laddningskabel

Bil

4. Strömbrytare
5. Batterifack/batterilucka

Fjärrkontroll

6. Gasreglage
7. Belysningsknapp
8. Strömbrytare
9. Indikatorlampa
10. Knapp för automatisk demonstration
11. Ratt
12. Batterifack/batterilucka

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

! WARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

! FÖRSIKTIGHET! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

OBS! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

! WARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

- Läs och följ varningsanvisningarna innan användning.
- Använd inte produkten om du är trött, sjuk eller berusad. Dessa försämrar din syn, uppmärksamhet, koordination och omdömesförmåga.
- Låt inte barn under 8 år eller personer som inte är bekanta med produkten använda den.
- Håll smådelar oåtkomliga från barn.
- Använd inte produkten i närheten av trafik, andra personer och husdjur.
- Sänk inte ned produkten i vatten eller någon annan vätska.
- Använd inte produkten i närheten av vatten eller eld.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Undersök produkten regelbundet mot skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.

2.3 Batterisäkerhet

! WARNING! Använd batterierna på rätt sätt för att förhindra att batterivätska läcker ut. Batterivätska kan orsaka hudirritation och/eller brännskador.

! WARNING! Förvara batterier och laddare oåtkomliga från barn och husdjur.

- Installera batterierna med rätt polaritet (+/-).
- Använd inte olika typer av batterier.
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Använd endast batterier av rekommenderad typ. Se ["7 Tekniska data" på sida 13](#).
- Kortslut inte batteripolerna.
- Koppla bort det laddningsbara batteriet från produkten när det är urladdat.
- Koppla bort det laddningsbara batteriet från produkten innan du laddar det.
- Använd endast den medföljande laddningskabeln för att ladda det laddningsbara batteriet.
- Kontrollera regelbundet att kabeln, kontakten och ytan på det laddningsbara batteriet inte är skadade. Använd inte det laddningsbara batteriet om det är skadat.

- Låt inte barn ladda batterierna på egen hand.
- Försök aldrig ladda icke-laddningsbara batterier.
- Ladda inte batterierna på en elektriskt ledande yta.
- Använd eller ladda inte batterier som visar tecken på skada.
- Övervaka batterierna ofta när de laddas.
- Koppla omedelbart bort batteriet om du känner en ovanlig lukt, hör ett ljud, ser rök eller tecken på skador när batteriet laddas.
- Håll batterier borta från värme, eld och brandfarliga material.
- Elda inte upp batterier. Det finns en risk för explosion eller läckage.
- Batterier får inte demonteras, modifieras, öppnas eller repareras.
- Uttjänta batterier måste kasseras i enlighet med lokala bestämmelser.

3 Användning

⚠ WARNING! Håll alltid uppsikt över barn som använder produkten. Innehåller små delar. Risk för kvävning.

3.1 Att installera det laddningsbara batteriet i produkten

Bild 2

- 1 Sätt strömbrytaren (A) i läge OFF (AV).
- 2 Lossa skruven till batteriluckan (B).
- 3 Ta bort batteriluckan (C).
- 4 Anslut det laddningsbara batteriet till produkten (D).
- 5 Sätt in det laddningsbara batteriet i batterifacket (E).
- 6 Sätt tillbaka batteriluckan.
- 7 Dra åt skruven på batteriluckan.

3.2 Att ladda det laddningsbara batteriet

Bild 3

- 1 Öppna batteriluckan och ta ut det laddningsbara batteriet ur batterifacket.

- 2 Anslut det laddningsbara batteriet till laddningskabeln (A).

- 3 Anslut laddningskabeln till en USB-adapter eller till en USB-port på en dator (B).

3.3 Att installera batterierna i fjärrkontrollen

Bild 4

- 1 Sätt strömbrytaren (A) i läge OFF (AV).
- 2 Lossa skruven till batteriluckan (B).
- 3 Ta bort batteriluckan (C).
- 4 Sätt i 2 st. 1,5 V AA-batterier i batterifacket (D). Se till att polariteten (+/-) är korrekt.
- 5 Sätt tillbaka batteriluckan.
- 6 Dra åt skruven på batteriluckan.

3.4 Att starta och stänga av produkten

Bild 5

3.4.1 Att starta produkten

- 1 Sätt bilens strömbrytare i läge ON (PÅ).
- 2 Sätt fjärrkontrollens strömbrytare i läge ON (PÅ).

OBS! Om du startar fjärrkontrollen innan du startar bilen blinkar indikatorlampan på fjärrkontrollen tills den ansluts till bilen och därefter lyser den med fast sken.

3.4.2 Att stänga av produkten

- 1 Sätt bilens strömbrytare i läge OFF (AV).
- 2 Sätt fjärrkontrollens strömbrytare i läge OFF (AV).

3.5 Att använda produkten

Bild 6

- **Att köra framåt:** Tryck på den övre delen av gasreglaget (A).
- **Att stanna och backa:** Tryck på den nedre delen av gasreglaget (B).
- **Att köra framåt och svänga åt vänster:** Tryck på den övre delen av gasreglaget (A) och på vänster sida av ratten (C).

EN

SV

NO

DA

PL

DE

FI

FR

NL

- **Att köra framåt och svänga åt höger:** Tryck på den övre delen av gasreglaget (A) och på höger sida av ratten (D).
- **Att vända bilen moturs:** Tryck ratten åt vänster (C).
- **Att vända bilen medurs:** Tryck ratten åt höger (D).
- **Att backa åt vänster:** Tryck på den nedre delen av gasreglaget (B) och på vänster sida av ratten (C).
- **Att backa åt höger:** Tryck på den nedre delen av gasreglaget (B) och på höger sida av ratten (D).
- **Att tända och släcka bilens belysning:** Tryck på belysningsknappen (E).
- **För att starta den automatiska demonstrationen:** Tryck på knappen för automatisk demonstration (F). Bilen kommer att röra sig automatiskt och slumpmässigt.

4 Förvaring

- Om produkten inte ska användas under en längre tid, ta ut batterierna ur både produkten och fjärrkontrollen.
- Förvara produkten på en ren och torr plats, skyddad från direkt solljus och utom räckhåll för barn och husdjur.

5 Underhåll

- Rengör produkten regelbundet med en fuktig trasa.

6 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Elda inte upp produkten.

7 Tekniska data

Specifikation	Värde
Max. hastighet	6 km/h
Frekvens	2,4 GHz
Max. radiofrekvenseffekt	2,24 mW
Räckvidd	25 m
Laddningsbart batteri	Litiumjon 3,7 V, 500 mAh
Laddningstid	90 min
Användningstid	12 min
Batteri, fjärrkontroll	2 st. AA 1,5 V (ingår inte)
Mått (LxBxH)	16 x 16 x 5 cm
Vikt, bil	285 g
Vikt, fjärrkontroll	79 g

1 Introduksjon

1.1 Produktet

Produktet er en radiostyrt bil.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og sørg for at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Advarsel! Produktet er ikke egnet for barn under 3 år.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forordninger.
	Gjenvinnes som elektrisk avfall.

1.3 Produktoversikt

Figur 1

1. Oppladbart batteri
2. Skrutrekker
3. Ladekabel

Bil

4. Strømbryter
5. Batterirom

Fjernkontroll

6. Gasskontroll
7. Lysknapp
8. Strømbryter
9. Indikator
10. Automatisk demoknapp
11. Styrekontroll
12. Batterirom

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsspesifikasjoner

⚠ ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskaade.

⚠ FORSIKTIG! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

MERK! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk

⚠ ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskaade.

- Les og følg advarselsinstruksjonene før bruk.
- Ikke bruk produktet hvis du er trett, syk eller beruset. Dette vil svekke synet, årvåkenheten, koordinasjonen og dømmekraften.
- Ikke la barn under 8 år eller personer som ikke kjenner produktet, bruke det.
- Hold små deler på trygg avstand fra barn.
- Ikke bruk produktet i nærheten av trafikk, andre personer eller kjæledyr.
- Ikke senk produktet ned i vann eller annen væske.
- Ikke bruk produktet i nærheten av vann eller ild.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Undersøk produktet regelmessig for skader. Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Bruk produktet kun til det som det er beregnet til.

2.3 Batterisikkerhet

⚠ ADVARSEL! Bruk batteriene på riktig måte for å unngå lekkasje av batterivæske. Batterivæske kan forårsake hudirritasjon eller brannskader.

⚠ ADVARSEL! Hold batterier og ladere borte fra barn og kjæledyr.

- Sett inn batteriene med riktig polaritet.
- Ikke bruk forskjellige typer batterier.
- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Bruk kun batterier av anbefalt type. Se "[7 Tekniske data](#)" på side 16.
- Ikke kortslutt batteripolene.
- Koble det oppladbare batteriet fra produktet når det er tomt.
- Koble det oppladbare batteriet fra produktet før du lader det.
- Bruk kun den medfølgende ladekabelen til å lade det oppladbare batteriet.
- Undersøk ledningen, støpselet og overflaten på det oppladbare batteriet regelmessig for skader. Ikke bruk det oppladbare batteriet hvis det er skadet.
- Ikke la barn lade batteriene på egen hånd.

- Ikke lad ikke-oppladbare batterier.
- Ikke lad batteriene på en elektrisk ledende overflate.
- Ikke bruk eller lad batterier som viser tegn på skade.
- Overvåk batteriene ofte når de lades.
- Koble fra batteriet umiddelbart hvis du lukter noe uvanlig, hører en lyd, ser røyk eller tegn på skade når batteriet lades.
- Hold batteriene borte fra varme, ild og brennbare materialer.
- Ikke brenn batterier. Det er fare for eksplosjon eller lekkasje.
- Batterier må ikke demonteres, skiftes, åpnes eller repareres.
- Brukte batterier må kasseres i henhold til lokale forskrifter.

3 Drift

⚠ ADVARSEL! Hold alltid øye med barn som bruker produktet. Inneholder små deler. Fare for kvelning.

3.1 Slik installerer du det oppladbare batteriet i produktet

Figur 2

- 1 Sett strømbryteren (A) til OFF.
- 2 Løsne skruen på batteridekselet (B).
- 3 Fjern batteridekselet (C).
- 4 Slik installerer du det oppladbare batteriet i produktet (D).
- 5 Sett det oppladbare batteriet inn i batterirommet (E).
- 6 Sett på plass batteridekselet.
- 7 Trekk til skruen på batteridekselet.

3.2 Slik lader du det oppladbare batteriet

Figur 3

- 1 Fjern det oppladbare batteriet fra batterirommet.
- 2 Koble det oppladbare batteriet til ladekabelen (A).
- 3 Koble ladekabelen til et USB-adapter eller til en USB-port på en datamaskin (B).

3.3 Slik installerer du batteriene i fjernkontrollen

Figur 4

- 1 Sett strømbryteren (A) til OFF.
- 2 Løsne skruen på batteridekselet (B).
- 3 Fjern batteridekselet (C).
- 4 Sett 2 AA 1,5 V-batterier inn i batterirommet (D). Kontroller at polariteten er riktig.
- 5 Sett på plass batteridekselet.
- 6 Trekk til skruen på batteridekselet.

3.4 Slik starter og stopper du produktet

Figur 5

3.4.1 Oppstart av produktet

- 1 Sett strømbryteren på bilen til ON.
- 2 Sett strømbryteren på fjernkontrollen til ON.

MERK! Hvis du starter fjernkontrollen før du starter bilen, blinker indikatoren på fjernkontrollen helt til den kobles til en av bilene, deretter lyser den konstant.

3.4.2 For å stanse produktet

- 1 Sett strømbryteren på bilen til OFF.
- 2 Sett strømbryteren på fjernkontrollen til OFF.

3.5 Betjening av produktet

Figur 6

- **For å kjøre fremover:** Trykk på toppen av gasskontrollen (A).
- **For å stoppe og for å kjøre bakover:** Trykk på bunnen av gasskontrollen (B).
- **For å kjøre mot venstre:** Trykk på toppen av gasskontrollen (A) og på venstre side av styrekontrollen (C).
- **For å kjøre mot høyre:** Trykk på toppen av gasskontrollen (A) og på høyre side av styrekontrollen (D).
- **For å svinge mot klokken:** Trykk på styrekontrollen til venstre (C).

- **For å svinge med klokken:** Trykk på styrekontrollen til høyre (D).
- **For å kjøre bakover mot venstre:** Trykk på undersiden av gasskontrollen (B) og på venstre side av styrekontrollen (C).
- **For å kjøre bakover mot høyre:** Trykk på undersiden av gasskontrollen (B) og på høyre side av styrekontrollen (D).
- **For å starte og stoppe billysene:** Trykk på lysknappen (E).
- **For å starte automatisk demomodus:** Trykk på den automatiske demoknappen (F). Bilen vil bevege seg automatisk og tilfeldig.

4 Oppbevaring

- Hvis produktet ikke skal brukes på en stund, må du ta ut batteriene fra både produktet og fjernkontrollen.
- Oppbevar produktet på et rent og tørt sted beskyttet mot direkte sollys der barn og kjæledyr ikke har tilgang til det.

5 Vedlikehold

- Rengjør produktet regelmessig med en fuktig klut.

6 Avhending

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

7 Tekniske data

Spesifikasjon	Verdi
Maks. hastighet	6 km/h
Frekvens	2,4 GHz
Maks. radiofrekvenseffekt	2,24 mW
Rekkevidde	25 m
Oppladbart batteri	Li-ion 3,7 V, 500 mAh
Ladetid	90 min
Driftstid	12 min
Batteri, fjernkontroll	2x AA 1,5 V (ikke inkludert)
Mål (LxBxH)	16x16x5 cm
Vekt, bil	285 g
Vekt, fjernkontroll	79 g

1 Indledning

1.1 Produktet

Produktet er en fjernstyret bil.

1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Advarsel! Produktet er ikke egnet til børn under 3 år.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaflald.

1.3 Produktoversigt

Figur 1

1. Genopladeligt batteri
2. Skruetrækker
3. Ladekabel

Bil

4. Tænd/sluk-knap
5. Batterirum

Fjernbetjening

6. Gashåndtag
7. Lysknap
8. Tænd/sluk-knap
9. Kontrollampe
10. Automatisk demo-knap
11. Styrehåndtag
12. Batterirum

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ ADVARSEL! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre død eller personskade.

⚠ FORSIGTIG! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

BEMÆRK! Information, der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

⚠ ADVARSEL! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre fare for død eller personskade.

- Læs og følg advarselne før brug.
- Brug ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket. Det kan påvirke dit syn, din opmærksomhed, din koordinationssevne og din dømmekraft.
- Lad ikke børn under 8 år eller personer, der ikke kender produktet, betjene det.
- Opbevar små dele utilgængeligt for børn.
- Brug ikke produktet i nærheden af trafik, andre personer og kæledyr.
- Undgå at nedsænke produktet i vand eller andre væsker.
- Brug ikke produktet i nærheden af vand eller ild.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Undersøg produktet for skader. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Brug kun produktet til det angivne formål.

2.3 Batterisikkerhed

⚠ ADVARSEL! Brug batterierne korrekt for at undgå lækage af batterivæske. Batterivæske kan forårsage hudirritation eller forbrændinger.

⚠ ADVARSEL! Opbevar batterier og opladere utilgængeligt for børn og kæledyr.

- Sæt batterierne i den rigtige vej.
- Brug ikke forskellige typer batterier.
- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Brug kun batterier af den anbefalede type. Se ["7 Tekniske data"](#) på side 19.
- Undgå at kortslutte batteripolerne.
- Tag det genopladelige batteri ud af produktet, når det er afladet.
- Tag det genopladelige batteri ud af produktet, før du oplader det.
- Brug kun det medfølgende ladekabel til at oplade det genopladelige batteri.
- Undersøg jævnligt ledningen, stikket og overfladen på det genopladelige batteri for skader. Brug ikke det genopladelige batteri, hvis det er beskadiget.
- Lad ikke børn oplade batterier på egen hånd.

- Forsøg ikke at oplade ikke-genopladelige batterier.
- Oplad ikke batterierne på en elektrisk ledende overflade.
- Brug eller oplad ikke batterier, der viser tegn på skader.
- Kontroller batterierne ofte, mens de oplades.
- Frakobl straks batteriet, hvis du lugter noget usædvanligt, hører en lyd, ser røg eller tegn på skader, mens batteriet oplades.
- Hold batterierne væk fra varme, ild og brændbare materialer.
- Batterier må ikke brændes. Der er risiko for eksplosion eller lækage.
- Batterier må ikke skilles ad, ændres, åbnes eller repareres.
- Brugte batterier skal bortskaffes i henhold til lokale regler.

3 Brug

⚠ ADVARSEL! Hold altid øje med børn, der bruger produktet. Indeholder små dele. Risiko for kvælning.

3.1 Sådan sætter du det genopladelige batteri i produktet

Figur 2

- 1 Sæt tænd/sluk-knappen (A) til OFF.
- 2 Løsn skruen på batteridækslet (B).
- 3 Fjern batteridæksel (C).
- 4 Tilslut det genopladelige batteri i produktet (D).
- 5 Sæt det genopladelige batteri i batterirummet (E).
- 6 Sæt batteridækslet tilbage.
- 7 Spænd skruen på batteridækslet.

3.2 Sådan oplader du det genopladelige batteri

Figur 3

- 1 Tag det genopladelige batteri ud af batterirummet.
- 2 Tilslut det genopladelige batteri til opladningskablet (A).
- 3 Tilslut ladekablet til en USB-adapter eller til en USB-port på en computer (B).

3.3 Sådan sættes batterierne i fjernbetjeningen

Figur 4

- 1 Sæt tænd/sluk-knappen (A) til OFF.
- 2 Løsn skruen på batteridækslet (B).
- 3 Fjern batteridæksel (C).
- 4 Sæt 2 AA 1,5 V-batterier i batterirummet. Sørg for, at batterierne vender den rigtige vej.
- 5 Sæt batteridækslet tilbage.
- 6 Spænd skruen på batteridækslet.

3.4 Sådan tændes og slukkes produktet

Figur 5

3.4.1 Sådan tændes produktet

- 1 Sæt bilens tænd/sluk-knap til ON.
- 2 Sæt fjernbetjeningens tænd/sluk-knap til "ON".

BEMÆRK! Hvis du tænder for fjernbetjeningen, før du tænder for bilen, vil kontrollampen på fjernbetjeningen blinke, indtil den opretter forbindelse til bilen, hvorefter den stopper.

3.4.2 Sådan slukkes produktet

- 1 Sæt bilens tænd/sluk-knap til OFF.
- 2 Sæt fjernbetjeningens tænd/sluk-knap til "OFF".

3.5 Sådan betjenes produktet

Figur 6

- **Sådan kører man fremad:** Tryk på toppen af gashåndtaget (A).
- **Sådan stopper og kører man baglæns:** Tryk på bunden af gashåndtaget (B).
- **Sådan kører man til venstre:** Tryk på toppen af gashåndtaget (A) og på venstre side af styrehåndtaget (C).
- **Sådan kører man til højre:** Tryk på toppen af gashåndtaget (A) og på højre side af styrehåndtaget (D).

- **Sådan drejer man mod uret:** Tryk på styrehåndtaget til venstre (C).
- **Sådan drejer man med uret:** Tryk på styrehåndtaget til højre (D).
- **Sådan kører man baglæns til venstre:** Tryk på bunden af gashåndtaget (B) og på venstre side af styrehåndtaget (C).
- **Sådan kører man baglæns til højre:** Tryk på bunden af gashåndtaget (B) og på højre side af styrehåndtaget (D).
- **Sådan tændes og slukkes bilens lygter** Tryk på lygteknappen (E).
- **Sådan startes den automatiske demotilstand:** Tryk på den automatiske demo-knap (F). Bilen vil bevæge sig automatisk og tilfældigt.

4 Opbevaring

- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal du tage batterierne ud af både produktet og fjernbetjeningen.
- Opbevar produktet et rent og tørt sted, hvor det er beskyttet mod direkte sollys, og hvor det er utilgængeligt for børn og kæledyr.

5 Vedligeholdelse

- Rengør produktet regelmæssigt med en fugtig klud.

6 Bortskaffelse

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

7 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Maks. hastighed	6 km/t
Frekvens	2,4 GHz
Maks. radiofrekvenseffekt	2,24 mW
Rækkevidde	25 m
Genopladeligt batteri	Li-Ion 3,7 V, 500 mAh
Opladningstid	90 min.
Driftstid	12 min.
Batteri, fjernbetjening	2 x AA 1,5 V (medfølger ikke)
Mål (L x B x H)	16 x 16 x 5 cm
Vægt, bil	285 g
Vægt, fjernbetjening	79 g

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

Produkt to zdalnie sterowany samochód.

1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	Ostrzeżenie! Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.
	Utylizuj jak odpady elektryczne.

1.3 Przegląd produktu

Rysunek 1

1. Bateria przeznaczona do ładowania
2. Śrubokręt
3. Kabel do ładowania

Samochód

4. Przełącznik zasilania
5. Komora baterii

Pilot zdalnego sterowania

6. Dźwignia gazu
7. Przycisk świateł
8. Przełącznik zasilania
9. Wskaźnik
10. Przycisk trybu demonstracyjnego
11. Przycisk zdalnego sterowania
12. Komora baterii

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

! OSTRZEŻENIE! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

! PRZESTROGA! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych przedmiotów w jego pobliżu.

UWAGA! Informacje dotyczące postępowania w określonych sytuacjach.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

! OSTRZEŻENIE! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.
- Nie używaj produktu w stanie zmęczenia, choroby lub pod wpływem środków odurzających. Takie okoliczności powodują pogorszenie wzroku, koncentracji, koordynacji i oceny sytuacji.
- Nie pozwalaj na korzystanie z produktu dzieciom poniżej 8. roku życia lub osobom, które nie wiedzą, jak go obsługiwać.
- Przechowuj małe części w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj tego produktu w pobliżu miejsc z ruchem ulicznym, innych osób ani zwierząt domowych.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie obsługuj produktu w pobliżu wody lub ognia.
- Nie modyfikuj produktu.
- Regularnie sprawdzaj, czy produkt nie jest uszkodzony. Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

2.3 Bezpieczne używanie baterii

! OSTRZEŻENIE! Używaj baterii zgodnie z zaleceniami, aby zapobiec wyciekaniu płynu. Płyn akumulatorowy może spowodować podrażnienie lub oparzenia skóry.

! OSTRZEŻENIE! Trzymaj baterię i ładowarkę poza zasięgiem dzieci i zwierząt.

- Włóż baterię z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Nie używaj różnych rodzajów baterii.
- Nie łącz ze sobą starych i nowych baterii.
- Używaj wyłącznie baterii zalecanego typu. Patrz **"7 Dane techniczne"** na stronie 22.
- Nie zwieraj styków baterii.
- Gdy bateria się wyczerpie, wyciągnij ją z produktu.

- Przed ładowaniem odłącz baterię od produktu.
- Do ładowania baterii używaj wyłącznie dołączonego kabla ładującego.
- Regularnie sprawdzaj przewód, wtyczkę i powierzchnię baterii pod kątem uszkodzeń. Nie używaj baterii, jeśli jest uszkodzona.
- Nie pozwól dzieciom samodzielnie ładować baterii.
- Nie ładuj baterii nieprzeznaczonych do ładowania.
- Nie ładuj baterii na powierzchni przewodzącej prąd.
- Nie używaj ani nie ładuj baterii, która nosi ślady uszkodzeń.
- Podczas ładowania baterii sprawdzaj ją często.
- Jeśli podczas ładowania baterii poczujesz dziwny zapach, usłyszysz dźwięk, zauważysz dym lub oznaki uszkodzenia, natychmiast odłącz ją od zasilania.
- Trzymaj baterię z dala od źródeł ciepła, ognia i materiałów łatwopalnych.
- Nie pal baterii. Grozi to wybuchem lub wyciekiem.
- Nie rozbieraj, nie przerabiaj, nie otwieraj ani nie naprawiaj baterii.
- Zużytą baterię należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

3 Obsługa

⚠ OSTRZEŻENIE! Zawsze nadzoruj dzieci, które korzystają z produktu. Zawiera małe części. Ryzyko uduszenia.

3.1 Wkładanie baterii do produktu

Rysunek 2

- 1 Ustaw przełącznik zasilania (A) w pozycji OFF.
- 2 Odkręć śrubę pokrywę komory baterii (B).
- 3 Zdejmij pokrywę komory baterii (C).
- 4 Podłącz baterię do produktu (D).
- 5 Włóż baterię do komory (E).
- 6 Załóż pokrywę komory baterii.
- 7 Dokręć śrubę pokrywę komory baterii.

3.2 Ładowanie baterii

Rysunek 3

- 1 Otwórz komorę baterii i wyjmij ją.

- 2 Podłącz baterię do przewodu ładującego (A).

- 3 Podłącz kabel ładujący do przejściówki USB lub do portu USB komputera (B).

3.3 Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania

Rysunek 4

- 1 Ustaw przełącznik zasilania (A) w pozycji OFF.
- 2 Odkręć śrubę pokrywę komory baterii (B).
- 3 Zdejmij pokrywę komory baterii (C).
- 4 Włóż 2 baterie 1,5 V AA do komory (D). Upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa.
- 5 Załóż pokrywę komory baterii.
- 6 Dokręć śrubę pokrywę komory baterii.

3.4 Włączanie i wyłączanie produktu

Rysunek 5

3.4.1 Włączanie produktu

- 1 Ustaw przełącznik zasilania w samochodzie w pozycji ON.
- 2 Ustaw przełącznik zasilania pilota na ON.

UWAGA! Jeśli włączysz pilot przed włączeniem samochodu, wskaźnik na pilocie będzie migać, aż połączysz się z samochodem, a następnie zacznie świecić światłem ciągle.

3.4.2 Zatrzymywanie produktu

- 1 Ustaw przełącznik zasilania samochodu w pozycji OFF.
- 2 Ustaw przełącznik zasilania pilota na OFF.

3.5 Obsługa produktu

Rysunek 6

- **Jazda do przodu:** Naciśnij górną część dźwigni gazu (A).
- **Zatrzymanie i jazda do tyłu:** Naciśnij dolną część dźwigni gazu (B).
- **Skręt w lewo:** Naciśnij górną część dźwigni gazu (A) i stuknij lewą stronę przycisku zdalnego sterowania (C).

- **Skręt w prawo:** Naciśnij górną część dźwigni gazu (A) i stuknij prawą stronę przycisku zdalnego sterowania (D).
- **Obrót w lewo:** Naciśnij dźwignię gazu w lewo (C).
- **Obrót w prawo:** Naciśnij dźwignię gazu w prawo (D).
- **Jazda do tyłu w lewo:** Naciśnij dolną część dźwigni gazu (B) i stuknij lewą stronę przycisku zdalnego sterowania (C).
- **Jazda do tyłu w prawo:** Naciśnij dolną część dźwigni gazu (B) i stuknij prawą stronę przycisku zdalnego sterowania (D).
- **Włączanie i wyłączenie świateł samochodu:** Naciśnij przycisk świateł (E).
- **Automatyczny tryb demonstracyjny:** Naciśnij przycisk trybu demonstracyjnego (F). Samochód będzie poruszał się automatycznie i losowo.

4 Przechowywanie

- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie z produktu i pilota.
- Przechowuj produkt w czystym i suchym miejscu, chronionym przed bezpośrednim światłem słonecznym i niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

5 Konserwacja

- Regularnie czyść produkt wilgotną szmatką.

6 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

7 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Prędkość maksymalna	6 km/h
Częstotliwość	2,4 GHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej	2,24 mW
Zakres	25 m
Bateria przeznaczona do ładowania	Li-Ion 3,7 V 500 mAh
Czas ładowania	90 min
Czas pracy	12 min
Bateria (pilot zdalnego sterowania)	2 baterie AA 1,5 V (do kupienia osobno)
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	16 x 16 x 5 cm
Masa, samochód	285 g
Masa, pilot	79 g

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Bei dem Produkt handelt es sich um ein ferngesteuertes Auto.

1.2 Symbole

	Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Warnung! Das Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Verordnungen.
	Als Elektroschrott entsorgen.

1.3 Produktübersicht

Abbildung 1

1. Wiederaufladbarer Akku
2. Schraubenzieher
3. Ladekabel

Auto

4. Einschalttaste
5. Akkufach

Fernbedienung

6. Gashebel
7. Lichttaste
8. Einschalttaste
9. Anzeige
10. Automatische Demotaste
11. Lenkung
12. Akkufach

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

! WARNUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

! ACHTUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

HINWEIS! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

! WARNUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor dem Betrieb.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder krank sind oder unter Alkohol- oder Drogeneinfluss stehen. Dadurch werden Ihr Sehvermögen, Ihre Wachsamkeit, Ihre Koordination und Ihr Urteilsvermögen beeinträchtigt.
- Lassen Sie es nicht von Kindern unter 8 Jahren oder Personen, die das Produkt nicht kennen, verwenden.
- Halten Sie kleine Teile in sicherer Entfernung von Kindern.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Verkehr, anderen Personen und Haustieren.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeiten.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser oder Feuer.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.

2.3 Akkusicherheit

! WARNUNG! Verwenden Sie die Akkus richtig, um ein Auslaufen der Akkuflüssigkeit zu verhindern. Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.

! WARNUNG! Halten Sie Akkus und Ladegeräte von Kindern und Haustieren fern.

- Legen Sie die Akkus mit der richtigen Polarität ein.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Akkutypen.
- Mischen Sie nicht alte und neue Akkus.
- Verwenden Sie nur Akkus des empfohlenen Typs. Siehe „Technische Daten“ auf Seite 25.
- Schließen Sie die Akkupole nicht kurz.
- Entfernen Sie den Akku, wenn er leer ist.

- Trennen Sie den Akku vom Produkt, bevor Sie ihn aufladen.
- Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mitgelieferte Ladekabel.
- Untersuchen Sie das Kabel, den Stecker und die Oberfläche des wiederaufladbaren Akkus regelmäßig auf Schäden. Verwenden Sie den Akku nicht, wenn er beschädigt ist.
- Lassen Sie Kinder die Akkus nicht selbstständig aufladen.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Akkus auf.
- Laden Sie die Akkus nicht auf einer elektrisch leitenden Oberfläche.
- Verwenden oder laden Sie keine Akkus, die Anzeichen von Schäden aufweisen.
- Überwachen Sie die Akkus häufig, wenn sie geladen werden.
- Trennen Sie den Akku sofort, wenn Sie etwas Ungewöhnliches riechen, ein Geräusch hören, Rauch oder Anzeichen von Schäden sehen, wenn der Akku geladen wird.
- Halten Sie Akkus von Hitze, Feuer und brennbaren Materialien fern.
- Verbrennen Sie keine Akkus. Es besteht das Risiko einer Explosion oder eines Lecks.
- Zerlegen, wechseln, öffnen oder reparieren Sie die Akkus nicht.
- Gebrauchte Akkus müssen gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.

3 Betrieb

⚠️ WARNUNG! Beaufsichtigen Sie Kinder stets, wenn sie das Produkt verwenden. Enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr.

3.1 So setzen Sie den wiederaufladbaren Akku in das Produkt ein

Abbildung 2

- 1 Stellen Sie den Netzschalter (A) auf OFF.
- 2 Lösen Sie die Schraube der Akkuabdeckung (B).
- 3 Nehmen Sie die Akkuabdeckung (C) ab.
- 4 So verbinden Sie den Akku mit dem Produkt.
- 5 Legen Sie den Akku in das Akkufach ein.

- 6 Bringen Sie die Akkuabdeckung an.
- 7 Ziehen Sie die Schraube der Akkuabdeckung fest.

3.2 So laden Sie den Akku auf

Abbildung 3

- 1 Nehmen Sie den Akku aus dem Akkufach.
- 2 Schließen Sie den Akku an das Ladekabel (A) an.
- 3 Schließen Sie das Ladekabel an einen USB-Adapter oder an einen USB-Anschluss eines Computers an (B).

3.3 So legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein

Abbildung 4

- 1 Stellen Sie den Netzschalter (A) auf OFF.
- 2 Lösen Sie die Schraube der Akkuabdeckung (B).
- 3 Nehmen Sie die Akkuabdeckung (C) ab.
- 4 Legen Sie die 2 AA-Akkus (1,5 V) in das Akkufach (D) ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.
- 5 Bringen Sie die Akkuabdeckung an.
- 6 Ziehen Sie die Schraube der Akkuabdeckung fest.

3.4 So starten und stoppen Sie das Produkt

Abbildung 5

3.4.1 So starten Sie das Produkt

- 1 Stellen Sie den Netzschalter des Fahrzeugs auf ON.
- 2 Stellen Sie den Netzschalter der Fernbedienung auf ON.

HINWEIS! Wenn Sie die Fernbedienung einschalten, bevor Sie das Auto starten, blinkt die Anzeige an der Fernbedienung, bis eine Verbindung zu einem der Fahrzeuge hergestellt ist; danach leuchtet sie dauerhaft.

3.4.2 So stoppen Sie das Produkt

- 1 Stellen Sie den Netzschalter des Fahrzeugs auf OFF.
- 2 Stellen Sie den Netzschalter der Fernbedienung auf OFF.

3.5 So verwenden Sie das Produkt

Abbildung 6

- **Vorwärts fahren:** Drücken Sie auf den oberen Teil des Gashebels (A).
- **Anhalten und rückwärts fahren:** Drücken Sie auf den unteren Teil des Gashebels (B).
- **Nach links fahren:** Drücken Sie auf den oberen Teil des Gashebels (A) und tippen Sie auf die linke Seite der Lenkung (C).
- **Nach rechts fahren:** Drücken Sie auf den oberen Teil des Gashebels (A) und tippen Sie auf die rechte Seite der Lenkung (D).
- **Um gegen den Uhrzeigersinn zu drehen:** Drücken Sie den Lenkhebel nach links (C).
- **Um im Uhrzeigersinn zu drehen:** Drücken Sie den Lenkhebel nach rechts (D).
- **Rückwärts nach links fahren:** Drücken Sie den unteren Teil des Gashebels (B) und die linke Seite der Lenkung (C).
- **Rückwärts nach rechts fahren:** Drücken Sie den unteren Teil des Gashebels (B) und die rechte Seite der Lenkung (D).
- **Um die Scheinwerfer des Fahrzeugs ein- und auszuschalten:** Drücken Sie die Lichttaste (E).
- **Um den automatischen Demomodus zu starten:** Drücken Sie die automatische Demotaste (F). Das Fahrzeug wird automatisch und zufällig fahren.

4 Aufbewahrung

- Sollte das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, entfernen Sie bitte die Akkus aus dem Gerät und der Fernbedienung.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist, und zu dem Kinder und Haustiere keinen Zugang haben.

5 Wartung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem feuchten Tuch.

6 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Produkt nicht verbrennen.

7 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Maximale Geschwindigkeit	6 km/h
Frequenz	2,4 GHz
Max. Hochfrequenzleistung	2,24 mW
Reichweite	25 m
Wiederaufladbarer Akku	Li-Ionen-Akku, 3,7 V, 500 mAh
Ladezeit	90 Min.
Betriebsdauer	12 Min.
Akku, Fernbedienung	2 x AA 1,5 V (nicht enthalten)
Abmessungen (L x B x H)	16 x 16 x 5 cm
Gewicht, Auto	285 g
Gewicht, Fernbedienung	79 g

1 Johdanto

1.1 Tuote

Tuote on radio-ohjattava auto.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Varoitus! Tuote ei sovellu alle kolmevuotiaille lapsille.
	Tämä tuote on sovellettavien EU:n direktiivien ja säädösten mukainen.
	Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaitteijteen mukana.

1.3 Tuotteen yleiskuvaus

Kuva 1

1. Ladattava akku
2. Ruuvimeisseli
3. Latauskaapeli

Auto

4. Virtakytkin
5. Akkulokero

Kauko-ohjain

6. Kaasuvipu
7. Valopainike
8. Virtakytkin
9. Merkkivalo
10. Automaattinen demopainike
11. Ohjaussäädin
12. Akkulokero

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

! **VAROITUS!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuoleman tai vamman vaara.

! **HUOMIO!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

HUOM. Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

! **VAROITUS!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuoleman tai vamman vaara.

- Lue varoitusmerkinnät ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, sairas tai päihtynyt. Nämä seikat heikentävät näkökykyäsi, valppauttasi, koordinaatiokykyäsi ja harkintakykyäsi.
- Älä anna alle kolmevuotiaiden lasten tai tuotteen käyttöä hallitsemattomien henkilöiden käyttää sitä.
- Pidä pienet osat turvallisella etäisyydellä lapsista.
- Älä käytä tuotetta liikenteen, muiden henkilöiden tai lemmikkieläinten läheisyydessä.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä tuotetta veden tai avotulen lähellä.
- Älä muokkaa tuotetta.
- Tarkasta tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

2.3 Akkaturvallisuus

! **VAROITUS!** Käytä akkuja oikein, jotta akkuneste ei vuoda. Akkuneste voi aiheuttaa ihoärsytystä tai palovammoja.

! **VAROITUS!** Pidä akut ja laturit poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta.

- Huomioi akkujen napaisuus.
- Älä käytä erityyppisiä akkuja.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia akkuja.
- Käytä vain suositellun tyyppisiä akkuja. Katso lisätietoja kohdasta ["7 Tekniset tiedot" sivulla 28](#).
- Älä aiheuta oikosulkua akkujen liittimiin.
- Irrota ladattava akku tuotteesta, kun se on tyhjä.
- Irrota ladattava akku tuotteesta, ennen kuin lataat sen.
- Käytä ladattavan akun lataamiseen vain mukana toimitettua latauskaapelia.
- Tarkasta säännöllisesti johto, pistoke ja ladattavan akun pinta vaurioiden varalta. Älä käytä ladattavaa akkuja, jos se on vaurioitunut.
- Älä anna lasten ladata akkuja itsenäisesti.
- Älä lataa muita kuin ladattavia akkuja.
- Älä lataa akkuja sähköä johtavalla pinnalla.

- Älä käytä tai lataa akkuja, joissa on merkkejä vaurioista.
- Tarkkaile akkuja usein, kun niitä ladataan.
- Irrota akku välittömästi, jos haistat jotain epätavallista, kuulet ääntä, näet savua tai merkkejä vaurioista akun latautuesssa.
- Pidä akut kaukana lämmönlähteistä, tulesta ja syttyvistä materiaaleista.
- Älä polta akkuja. Siihen liittyy räjähdys- tai vuotovaara.
- Älä pura, vaihda, avaa tai korjaa akkuja.
- Käytetyt akut on hävitettävä paikallisten määräysten mukaisesti.

3 Käyttö

VAROITUS! Valvo aina tuotetta käyttäviä lapsia. Sisältää pieniä osia. Tukehtumisvaara.

3.1 Ladattavan akun asentaminen tuotteeseen

Kuva 2

- 1 Aseta virtakytkin (A) asentoon OFF.
- 2 Avaa akkulokeron kannen ruuvi (B).
- 3 Irrota akkulokeron kansi (C).
- 4 Ladattavan akun asentaminen tuotteeseen
- 5 Aseta ladattava akku akkulokeroon.
- 6 Kiinnitä akkulokeron kansi.
- 7 Kiristä akkulokeron kannen ruuvi.

3.2 Ladattavan akun lataaminen

Kuva 3

- 1 Avaa akkulokero ja poista ladattava akku.
- 2 Liitä ladattava akku latauskaapeliin (A).
- 3 Liitä latauskaapeli USB-sovittimeen tai tietokoneen USB-porttiin (B).

3.3 Akkujen asentaminen kauko-ohjaimeen

Kuva 4

- 1 Aseta virtakytkin (A) asentoon OFF.

- 2 Avaa akkulokeron kannen ruuvi (B).
- 3 Irrota akkulokeron kansi (C).
- 4 Aseta kaksi 1,5 V:n AA-akkuja akkulokeroon (D). Varmista, että napaisuus on oikea.
- 5 Kiinnitä akkulokeron kansi.
- 6 Kiristä akkulokeron kannen ruuvi.

3.4 Tuotteen käynnistäminen ja pysäyttäminen

Kuva 5

3.4.1 Tuotteen käynnistäminen

- 1 Aseta auton virtakytkin ON-asentoon.
- 2 Aseta kauko-ohjaimen virtakytkin ON-asentoon.

HUOM.! Jos käynnistät kaukosäätimen ennen auton käynnistämistä, kaukosäätimen merkkivalo vilkkuu, kunnes laite muodostaa yhteyden autoon. Sitten valo lakkaa vilkkumasta.

3.4.2 Tuotteen sammuttaminen

- 1 Aseta auton virtakytkin OFF-asentoon.
- 2 Aseta kauko-ohjaimen virtakytkin OFF-asentoon.

3.5 Tuotteen käyttäminen

Kuva 6

- **Eteenpäin ajaminen:** Paina kaasuvivun yläosaa (A).
- **Pysähtyminen ja ajo taaksepäin:** Paina kaasuvivun alaosaa (B).
- **Ajo vasemmalle:** Paina kaasuvivun yläosaa (A) ja ohjaussäätimen vasenta puolta (C).
- **Ajo oikealle:** Paina kaasuvivun yläosaa (A) ja ohjaussäätimen oikeaa puolta (D).
- **Kääntyminen vastapäivään:** Paina ohjaussäädintä vasemmalle (C).
- **Kääntyminen myötäpäivään:** Paina ohjaussäädintä oikealle (D).
- **Ajo taaksepäin vasemmalle:** Paina kaasuvivun alaosaa (B) ja ohjaussäätimen vasenta puolta (C).
- **Ajo taaksepäin oikealle:** Paina kaasuvivun alaosaa (B) ja ohjaussäätimen oikeaa puolta (D).

EN

SV

NO

DA

PL

DE

FI

FR

NL

- **Auton valojen sytyttäminen ja sammuttaminen:**
Paina valopainiketta (E).
- **Automaattisen demotilan aktivointi:**
Paina automaattista demopainiketta (F).
Auto alkaa liikkua automaattisesti ja satunnaisesti.

4 Säilyttäminen

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, poista tuotteen ja kaukosäätimen akut.
- Säilytä tuotetta puhtaassa ja kuivassa paikassa suojassa suoralta auringonvalolta niin, että lapsilla ja lemmikeillä ei ole pääsyä siihen.

5 Huolto

- Puhdista tuote säännöllisesti kostealla liinalla.

6 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

7 Tekniset tiedot

Ominaisuus	Arvo
Maksiminopeus	6 km/h
Taajuus	2,4 GHz
Suurin radiotaajuusteho	2,24 mW
Kantama	25 m
Ladattava akku	Li-ion 3,7 V, 500 mAh
Latausaika	90 min
Käyttöaika	12 min
Akku, kauko-ohjain	2 x AA 1,5 V (myydään erikseen)
Mitat (P x L x K)	16 x 16 x 5 cm
Paino, auto	285 g
Paino, kauko-ohjain	79 g

1 Introduction

1.1 Le produit

Le produit est une voiture télécommandée.

1.2 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
	Avertissement ! Le produit ne convient pas pour les enfants de moins de 3 ans.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Recyclez-le comme déchet électrique.

1.3 Présentation du produit

Figure 1

1. Batterie rechargeable
2. Tournevis
3. Câble de charge

Voiture

4. Interrupteur d'alimentation
5. Compartiment des batteries

Télécommande

6. Commande des gaz
7. Bouton d'éclairage
8. Interrupteur d'alimentation
9. Indicateur
10. Bouton de démonstration automatique
11. Bouton de commande de la direction
12. Compartiment des batteries

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces instructions fait courir un risque de mort ou de blessure.

⚠ ATTENTION ! Le non-respect des présentes instructions fait courir un risque d'endommagement du produit, des autres matériels ou de la zone adjacente.

REMARQUE ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

⚠ AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces instructions peut faire courir un risque de mort ou de blessures.

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué(e), malade ou en état d'ébriété. Cela diminuera votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- Ne laissez pas les enfants de moins de 8 ans ou des personnes qui ne connaissent pas le produit l'utiliser.
- Tenez les petites pièces à une distance de sécurité des enfants.
- N'utilisez pas le produit à proximité de la circulation, d'autres personnes et d'animaux.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou du feu.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Examinez régulièrement le produit pour en détecter tout dommage. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Utilisez le produit uniquement pour sa fonction spécifiée.

2.3 Sécurité des batteries

⚠ AVERTISSEMENT ! Utilisez les batteries de façon à éviter toute fuite de liquide. Le liquide des batteries peut provoquer une irritation de la peau ou des brûlures.

⚠ AVERTISSEMENT ! Conservez les batteries et les chargeurs hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

- Insérez les batteries en respectant la polarité.
- N'utilisez pas de batteries de types différents.
- Ne mélangez pas des batteries anciennes avec des batteries neuves.
- Utilisez uniquement des batteries du type recommandé. Reportez-vous à "Données techniques" on page 31.
- Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie.
- Une fois déchargée, retirez la batterie rechargeable du produit.

- Retirez la batterie rechargeable du produit avant de la recharger.
- Pour charger la batterie rechargeable, utilisez exclusivement le câble de recharge fourni.
- Examinez régulièrement le câble, la fiche et la surface de la batterie rechargeable pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés. N'utilisez pas la batterie rechargeable si elle est endommagée.
- Ne laissez pas les enfants charger les batteries seuls.
- Ne chargez pas les batteries non rechargeables.
- Ne chargez pas les batteries sur une surface conductrice d'électricité.
- N'utilisez pas et ne chargez pas les batteries qui présentent des signes de détérioration.
- Surveillez fréquemment les batteries en cours de charge.
- Débranchez immédiatement la batterie si vous sentez une odeur inhabituelle, si vous entendez un bruit, si de la fumée s'en échappe ou si elle présente des signes de dommages quand elle est en charge.
- Conservez les batteries à l'écart de toute source de chaleur, du feu et de matériaux inflammables.
- Ne brûlez pas les batteries. Il existe un risque d'explosion ou de fuite.
- Ne démontez pas, ne changez pas, n'ouvrez pas et ne réparez pas les batteries.
- Les batteries usagées doivent être éliminées conformément à la réglementation locale.

3 Utilisation

⚠ AVERTISSEMENT ! Surveillez toujours les enfants qui utilisent ce produit. Contient de petites pièces. Risque d'étouffement.

3.1 Installation de la batterie rechargeable dans le produit

Figure 2

- 1 Mettez l'interrupteur d'alimentation (A) en position OFF.
- 2 Desserrez la vis du couvercle des batteries (B).
- 3 Retirez le couvercle de la batterie (C).
- 4 Branchez la batterie rechargeable au produit (D).
- 5 Placez la batterie rechargeable dans son compartiment (E).

- 6 Fixez le couvercle de batterie.

- 7 Serrez la vis du couvercle de la batterie.

3.2 Chargement de la batterie rechargeable

Figure 3

- 1 Retirez la batterie rechargeable de son compartiment.
- 2 Branchez la batterie rechargeable au câble de chargement (A).
- 3 Branchez le câble de chargement à un adaptateur USB ou à un port USB d'ordinateur (B).

3.3 Installation des batteries dans la télécommande

Figure 4

- 1 Mettez l'interrupteur d'alimentation (A) en position OFF.
- 2 Desserrez la vis du couvercle des batteries (B).
- 3 Retirez le couvercle de la batterie (C).
- 4 Placez 2 batteries AA de 1,5 V dans le compartiment des batteries (D). Veillez à respecter la polarité.
- 5 Fixez le couvercle de batterie.
- 6 Serrez la vis du couvercle de la batterie.

3.4 Mise en marche et arrêt du produit

Figure 5

3.4.1 Mise en marche du produit

- 1 Mettez l'interrupteur d'alimentation de la voiture en position ON.
- 2 Mettez l'interrupteur d'alimentation de la télécommande en position ON.

REMARQUE ! Si vous démarrez la télécommande avant de mettre la voiture en marche, le voyant de la télécommande clignote jusqu'à ce qu'elle se connecte à la voiture, puis il s'éteint.

3.4.2 Arrêt du produit

- 1 Mettez l'interrupteur d'alimentation de la voiture en position OFF.
- 2 Mettez l'interrupteur d'alimentation de la télécommande en position OFF.

3.5 Utilisation du produit

Figure 6

- **Pour la marche avant** : Appuyez sur la partie supérieure de la manette des gaz (A).
- **Pour l'arrêt et la marche arrière** : Appuyez sur la partie inférieure de la manette des gaz (B).
- **Pour vous déplacer vers la gauche** : Appuyez sur la partie supérieure de la commande des gaz (A) et sur le côté gauche de la commande de direction (C).
- **Pour vous déplacer vers la droite** : Appuyez sur la partie supérieure de la manette des gaz (A) et sur le côté droit de la manette de direction (D).
- **Pour tourner dans le sens antihoraire** : Poussez la manette de direction vers la gauche (C).
- **Pour tourner dans le sens horaire** : Poussez la manette de direction vers la droite (D).
- **Pour reculer vers la gauche** : Appuyez sur la partie inférieure de la manette des gaz (B) et sur le côté gauche de la manette de direction (C).
- **Pour reculer vers la droite** : Appuyez sur la partie inférieure de la manette des gaz (B) et sur le côté droit de la manette de direction (D).
- **Pour allumer et éteindre les phares de la voiture** : Appuyez sur le bouton des phares (E).
- **Pour démarrer le mode de démonstration automatique** : Appuyez sur le bouton de démonstration automatique (F). La voiture se déplacera automatiquement et de manière aléatoire.

4 Rangement

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les batteries du produit et de la télécommande.
- Gardez le produit dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

5 Maintenance

- Nettoyez régulièrement le produit à l'aide d'un chiffon humide.

6 Mise au rebut

- Veuillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. N'incinerez pas le produit.

7 Données techniques

Spécifications	Valeur
Vitesse max.	6 km/h
Fréquence	2,4 GHz
Puissance radioélectrique max.	2,24 mW
Portée	25 m
Batterie rechargeable	Li-ion 3,7 V 500 mAh
Durée de chargement	90 min
Durée d'utilisation	12 min
Batterie, télécommande	2 batteries AA de 1,5 V (non incluses)
Dimensions (LxIxH)	16 x 16 x 5 cm
Poids, voiture	285 g
Poids, télécommande	79 g

1 Inleiding

1.1 Het product

Het product is een radiografisch bestuurd auto.

1.2 Symbolen

	Lees de bedieningsinstructies zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
	Waarschuwing! Het product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.
	Recyclen als elektrisch afval.

1.3 Productoverzicht

Afbeelding 1

1. Oplaadbare batterij
2. Schroevendraaier
3. Oplaadkabel

Auto

4. Aan/uit-schakelaar
5. Batterijvak

Afstandsbediening

6. Knop om gas te geven
7. Verlichtingsknop
8. Aan/uit-schakelaar
9. Lampje
10. Automatische demoknop
11. Stuurbediening
12. Batterijvak

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

! **WAARSCHUWING!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

! **VOORZICHTIG!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

LET OP! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

! **WAARSCHUWING!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

- Lees en volg de waarschuwingeninstructies voor gebruik.
- Gebruik het product niet als u moe, ziek of onder invloed bent. Dat vermindert uw gezichtsvermogen, alertheid en coördinatie- en beoordelingsvermogen.
- Laat het product niet gebruiken door kinderen jonger dan 8 jaar of personen die het product niet kennen.
- Houd kleine onderdelen op veilige afstand van kinderen.
- Gebruik het product niet in de buurt van verkeer, andere personen of huisdieren.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het product niet in de buurt van water of vuur.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Controleer het product regelmatig op schade. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.

2.3 Veiligheid van batterijen

! **WAARSCHUWING!** Gebruik batterijen op de juiste manier om lekkage van batterijvloeistof te voorkomen. Batterijvloeistof kan huidirritatie of brandwonden veroorzaken.

! **WAARSCHUWING!** Houd batterijen en opladers uit de buurt van kinderen en huisdieren.

- Installeer de batterijen met de juiste polariteit.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Gebruik oude en nieuwe batterijen niet door elkaar.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type. Zie "7 Technische gegevens" op pagina 34.
- Kortsluit de batterijpolen niet.
- Koppel de oplaadbare batterij los van het product als deze leeg is.
- Koppel de oplaadbare batterij los van het product voordat u deze oplaadt.
- Gebruik alleen de meegeleverde oplaadkabel om de oplaadbare batterij op te laden.

- Controleer de draad, de stekker en het oppervlak van de oplaadbare batterij regelmatig op beschadigingen. Gebruik de oplaadbare batterij niet als deze beschadigd is.
- Laat kinderen niet zelfstandig batterijen opladen.
- Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
- Laad batterijen niet op een elektrisch geleidend oppervlak op.
- Batterijen die tekenen van schade vertonen niet gebruiken of opladen.
- Controleer batterijen regelmatig als ze worden opgeladen.
- Ontkoppel de batterij onmiddellijk als u iets ongewoons ruikt, een geluid hoort, rook of tekenen van schade ziet wanneer de batterij wordt opgeladen.
- Houd batterijen uit de buurt van hitte, vuur en ontvlambare materialen.
- Verbrand geen batterijen. Er is een risico op explosie of lekkage.
- Demonteer, vervang, open of repareer batterijen niet.
- Gebruikte batterijen moeten worden afgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.

3 Gebruik

⚠ WAARSCHUWING! Houd kinderen die het product gebruiken altijd in de gaten. Bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

3.1 De oplaadbare batterij in het product installeren

Afbeelding 2

- 1 Zet de aan/uit-schakelaar (A) op OFF.
- 2 Draai de schroef van het batterijklepje (B) los.
- 3 Verwijder het batterijklepje (C).
- 4 Sluit de oplaadbare batterij aan op het product (D).
- 5 Plaats de oplaadbare batterij in het batterijvak (E).
- 6 Bevestig het batterijklepje.
- 7 Draai de schroef van het batterijklepje vast.

3.2 De oplaadbare batterij opladen

Afbeelding 3

- 1 Verwijder de oplaadbare batterij uit het batterijvak.

- 2 Sluit de oplaadbare batterij aan op de oplaadkabel (A).
- 3 Sluit de oplaadkabel aan op een USB-adaptor of op een USB-poort van een computer (B).

3.3 De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

Afbeelding 4

- 1 Zet de aan/uit-schakelaar (A) op OFF.
- 2 Draai de schroef van het batterijklepje (B) los.
- 3 Verwijder het batterijklepje (C).
- 4 Plaats 2 AA-batterijen van 1,5 V in het batterijvak (D). Zorg ervoor dat de polariteit juist is.
- 5 Bevestig het batterijklepje.
- 6 Draai de schroef van het batterijklepje vast.

3.4 Het product starten en uitzetten

Afbeelding 5

3.4.1 Het product starten

- 1 Zet de aan/uit-schakelaar van de auto op ON.
- 2 Zet de aan/uit-schakelaar van de afstandsbediening op ON.

LET OP! Als u de afstandsbediening inschakelt voordat u de auto inschakelt, knippert het lampje op de afstandsbediening totdat er verbinding is gemaakt met de auto. Daarna blijft het lampje branden.

3.4.2 Het product uitschakelen

- 1 Zet de aan/uit-schakelaar van de auto op OFF.
- 2 Zet de aan/uit-schakelaar van de afstandsbediening op OFF.

3.5 Het product gebruiken

Afbeelding 6

- **Vooruit bewegen:** Druk op de bovenkant van de knop om gas te geven (A).
- **Stoppen en achteruit bewegen:** Druk op de onderkant van de knop om gas te geven (B).

- **Naar links bewegen:** Druk op de bovenkant van de knop om gas te geven (A) en klik op de linkerkant van de stuurbediening (C).
- **Naar rechts bewegen:** druk op de bovenkant van de knop om gas te geven (A) en klik op de rechterkant van de stuurbediening (D).
- **Tegen de klok in draaien:** Druk de stuurbediening naar links (C).
- **Met de klok mee draaien:** Druk de stuurbediening naar rechts (D).
- **Naar links en achteruit bewegen:** druk op de onderkant van de knop om gas te geven (B) en klik op de linkerkant van de stuurbediening (C).
- **Naar rechts en achteruit bewegen:** druk op de onderkant van de knop om gas te geven (B) en op de rechterkant van de stuurbediening (D).
- **De autoverlichting in- en uitschakelen:** Druk op de verlichtingsknop (E).
- **De automatische demomodus starten:** Druk op de automatische demoknop (F). De auto zal automatisch en willekeurig bewegen.

4 Opbergen

- Als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, dient u de batterijen uit het product en de afstandsbediening te halen.
- Bewaar het product op een schone en droge plaats, waar het beschermd is tegen direct zonlicht en waar kinderen en huisdieren er niet bij kunnen.

5 Onderhoud

- Maak het product regelmatig schoon met een vochtige doek.

6 Afvoeren

- Volg de lokale regelgeving wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

7 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Max. snelheid	6 km/u
Frequentie	2,4 GHz
Max. radiofrequentievermogen	2,24 mW
Bereik	25 m
Oplaadbare batterij	Li-ion 3,7 V, 500 mAh
Oplaadtijd	90/min
Gebruiksduur	12 min
Batterij, afstandsbediening	2 x AA 1,5 V (niet inbegrepen)
Afmetingen (L x B x H)	16 x 16 x 5 cm
Gewicht, auto	285 g
Gewicht, afstandsbediening	79 g



KAYOBA

**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE /
EU SAMSVARSERKLÄRING / EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÄRING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI
UE / EU KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG / EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS /
DECLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING**

Jula Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Varenummer / Numer artykułu / Artikkelnummer
/ Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

034754

Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer./ Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar./ Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten./ Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eneansvar./ Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta./ Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt./ Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla./ La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabriquant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant./

**RADIO CONTROLLED CAR / RADIOSTYRD BIL / RADIOSTYRT BIL / RADIOSTYRET BIL / ZDALNIE STEROWANY
SAMOCHÓD / AUTO FERNGESTEUERT / RADIO-OHJATTAVA AUTO / VOITURE RADIOCOMMANDEE / AUTO
RADIOGRAFISCH BESTUURBAAR**



Conforms to the following directives, regulations and standards:/ Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder:/ Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder:/ Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eneansvar./ Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacja i normami:/ Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen:/ Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen:/ Conforme aux directives, règlements et normes suivants:/ Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

<u>Directive/Regulation</u>	<u>Harmonised standard</u>
TSD 2009/48/EC	EN 71-1:2014+A1, EN 71-2:2020+A1, EN 71-3:2019+A2, EN IEC 62115:2020+A11
RED 2014/53/EU	EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.3.2, EN 300 440 V2.2.1, EN 62479: 2010
RoHS 2011/65/EU + 2015/863	EN IEC 63000:2018

This product was CE marked in year:/ Produkten CE-märktes år:/ Dette produktet ble CE-merket dette året:/ Dette produkt blev CE-mærket i [år]:/ Wyrób oznakowany znakiem CE w roku:/ Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr:/ Tämä tuote on CE-merkitty vuonna:/ Ce produit a reçu le marquage CE en:/ Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar: -26

Signed for and on behalf of / Undertecknad för och på uppdrag av / Signert for og på vegne av / Underskrevet for og på vegne af / Podpisano w imieniu i na rzecz / Unterzeichnet für und im Auftrag von / Allekirjoitettu puolesta ja puolesta / Signé pour et au nom de / Ondertekend voor en namens:

Skara 2026-05-28


Göran Martinsson
QUALITY and AFTER SALES MANAGER

KAYOBA

www.jula.com